



MINISTÈRE  
DE L'ÉDUCATION  
NATIONALE  
DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

radiofrance  
VOIX  
MA CHŪRAE  
INTERACTIVE

PARTITION

# Bani dé

CHANT TRADITIONNEL  
ARRANGEMENT  
SENNY CAMARA

INTERPRÈTE  
SENNY CAMARA

PAYS  
SÉNÉGAL



CANOPÉ  
ÉDITIONS

AGIR

# Bani dé par Senny Camara

## CHANT TRADITIONNEL

F      G      F      D      F      G

Solo

8

F      D      etc...      Ba - ni dé      ba - ni dé      ba - ni dé

12

Tutti

ba - ni dé      ba - ni dé      ba - ni dé      ba - ni dé

16

Solo

ba - ni dé      Lo - la - lo      lo - lo fé - lé - la      lo -

19

Tutti

lo - lou fé - lé      ko - ro - bé ma - na ma - na la      Lo - la - lo

22

lo - lo fé - lé - la      lo - lo - lou fé - lé      ko - ro - bé ma - na ma - na la

25

Solo

6

Ba - ni dé      ba - ni dé      ba - ni dé

34

Tutti

ba - ni dé      ba - ni dé      ba - ni dé      ba - ni dé

38

ba - ni dé

## Bani dé par Senny Camara

### PAROLES

#### Texte en mandingue avec quelques mots de wolof

##### Introduction instrumentale (4 fois 8 temps)

*Bani dé Bani dé*  
*Bani dé Bani dé* (2 fois)

Enfants, espoir du futur  
Enfants, espoir du futur

*Bani dé Bani dé*  
*Bani dé Bani dé* (2 fois)

Enfants, espoir du futur  
Enfants, espoir du futur

*Lolalo lolo féféla*  
*Lolo lou féfé*  
*Korobé mana mana la* (2 fois)

Oh le soleil brille pour tout le monde  
Oh la lune éclaire tout le monde

*Lolalo lolo féféla*  
*Lolo lou féfé*  
*Korobé mana mana la* (2 fois)

Oh le soleil brille pour tout le monde  
Oh la lune éclaire tout le monde

Pont instrumental (3 fois 8 temps).

*Bani dé Bani dé*  
*Bani dé Bani dé* (2 fois)

Enfants, espoir du futur  
Enfants, espoir du futur

*Bani dé Bani dé*  
*Bani dé Bani dé* (2 fois)

Enfants, espoir du futur  
Enfants, espoir du futur

Conclusion instrumentale (8 temps).

Cette traduction est une interprétation non littérale proposée par l'artiste.

*Bani* : les enfants.

*Lolo* : la lune.

*Korobé* : soleil.